

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT

154  
31 5 10

I, the Undersigned (a) Valeta, 30<sup>th</sup> May 1910  
(b) Giakana Maria Caruana  
residing at Valeta, Strada Reale No hereby declare that I am

FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases) Particulars of HUSBAND's birth to follow

(c) I the wife of Giuseppe Caruana and that my husband is deceased  
(d) British-born subject having been born at Malta - Valetta on the 10<sup>th</sup> day of July 1891

FOR PERSONS BORN ABROAD who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions (To be struck out in other cases)

(e) my father having been born within His Majesty's Dominions at Malta - Valetta on the 10<sup>th</sup> day of July 1891

and I not having lost the status of British Subject thus acquired and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to (f) Italy

(f) Signed Giakana Maria Caruana

AND I, the Undersigned (g) Augusto Spruani  
residing at Valeta, Strada Reale No 54 hereby declare that to the best of my knowledge and belief the above made Declaration of the said Giakana Maria Caruana is true and that she is a fit and proper person to receive a Passport

Signed A. Spruani

- (a) Insert name of Place and Date  
(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.  
(c) In the case of a MARRIED WOMAN or WIDOW the particulars of birth required are those of her HUSBAND or LATE HUSBAND out of the applicant herself.  
(d) State whether a British born Subject or a naturalized British Subject. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT PARTICULARS OF BIRTH NEED NOT BE GIVEN.  
(e) State whether proceeding and Names of persons by whom accompanied (unless they hold separate passports) e.g. accompanied by his wife A and children B and C with the Tutor D E and a Governess F G and Maid Servant H K and Mrs. Servant L M (all British Subjects).  
(f) The Christian Name and Surname of each person must be given in full.  
(g) In the case of persons proceeding to RUSSIA the ages of children should be stated and the religion of the applicant will be mentioned in the passport on production of a Baptismal Certificate or other satisfactory evidence.  
(h) Where the applicant is unable to write a mark should be made by him or her in the presence of the person verifying the Declaration.  
(i) Name and Qualification of person verifying the Declaration viz. Resident British Magistrate, Banker, Minister of Religion, Physician, Surgeon, Barrister or Solicitor (as the case may be) giving professional or business address.  
(j) Recommendations from Banking Firms should bear the printed stamp of the Bank.



fico, io sottoscritto In (ente essere una vera copia di un *Atto di Matrimonio* registrato nell'Ufficio del Registro Pubblico di Valletta  
*and signed, do heret, certify that the following is a true copy of an Act of Marriage registered in the Public Registry Office of Valletta*

DATA DELL'ATTO  
Date of the Act

Valletta, il dì 24 Maggio, 1910

| Particolarità<br>i particulars<br>respecting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nome e Cognome<br>Name and Surname | Professione mestiere o altro stato<br>Profession trade or other status | Età<br>Age<br>Anni<br>Years | Luogo di<br>Place of  |                        | Genito i, da, in sposi<br>Parents of husband and wife                                                         |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                                        |                             | Nata<br>Birth         | Residenza<br>Residence | Nome e Cognome se vivo; se morto<br>Name & Surname whether living or dead                                     | Professione mestiere o altro stato<br>Profession trade or other status |
| L. 1780<br>The husband                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vincenzo Bernardi                  | Negoziente                                                             | 54                          | Valletta              | Valletta               | Carlo Bernardi, morto                                                                                         | Negoziente<br>Casalunga                                                |
| L. 1781<br>The wife                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Gaetano Bernardi<br>Caro           | Nulla                                                                  | 19                          | Calernone<br>(Mule)   | Valletta               | Giuseppe Caro,<br>vivo<br>Carlo Bernardi,<br>morto                                                            | Griffante<br>Casalunga                                                 |
| Particolarità<br>i particulars<br>respecting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nome e Cognome<br>Name and Surname | Professione mestiere o altro stato<br>Profession trade or other status | Età<br>Age<br>Anni<br>Years | Luogo di<br>Place of  |                        | Nome e Cognome del padre, e se, sia vivo o morto<br>Name and Surname of the father and whether living or dead |                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                                        |                             | Nata<br>Birth         | Residenza<br>Residence |                                                                                                               |                                                                        |
| L. 1782<br>The wife cases<br>who attend to the<br>the mother's                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Alfonso Albanese                   | Procuratore Legale                                                     | 38                          | Cosentino             | Cosentino              | Giuseppe Albanese, morto                                                                                      |                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Giovanni Smith                     | Negoziente                                                             | 40                          | Cosentino<br>(Rumano) | Valletta               | Giuseppe Smith, morto                                                                                         |                                                                        |
| <p>Dichiarazione degli sposi ovvero del Parroco o altro Ecclesiastico, o del Notaro<br/>         Declaration of the husband and wife or of the Parish Priest or other Ecclesiastic or of the Notary</p> <p>Data del ricevimento dell'Atto<br/>         Date of the reception of the Act</p> <p>Numero dell'Ordine della Iscrizione<br/>         Progressive number of the Inscription No</p> <p>Firma del Direttore o di altro Ufficiale Incaricato a farne le veci<br/>         Signature of the Director or other Officer appointed to act in his stead</p> |                                    |                                                                        |                             |                       |                        |                                                                                                               |                                                                        |

11Y-S  
1r 115

UFFICIO DEI REGISTRO PUBBLICO } VALLETTA 27 Maggio, 1910  
Public Registry Office }  
G. Tassan  
Direttore